Product Overview Automation





Automation

CIS3 CIS3A-Mini CIS3A at a glance Read system Read/write system Read system Read/write system Read system Read/write system Approval EAC EAC EAC EAC EAC EHC CuZn, nickel-plated plastic CuZn, nickel-plated plastic CuZn, nickel-plated CuZn, nickel-plated Head Housing material Evaluation unit plastic plastic M30x80 mm 40x40x149 mm M30x80 mm 40x40x149 mm $M12x39 \, mm$ M12x39 mm Housing dimensions Evaluation unit 114 x 99 x 22.5 mm 114x99x22.5 mm 0 to +50 °C 0 to +55 °C 0 to +50 °C 0 to +55 °C 0 to +50 °C 0 to +55 °C Ambient temperature non-flush non-flush non-flush non-flush non-flush non-flush Head Type of installation Evaluation unit DIN rail mounting DIN rail mounting Degree of protection, IP67 IP67 **IP65** IP65 **IP65 IP65** Head max. acc. to Evaluation unit IP20 IP20 IEC 60529 Operating voltage U 24 V 24 V 24 V 24 V 24 V 24 V Current consumption (without load 100 mA 120 mA 100 mA 120 mA 100 mA 100 mA current) I U_B - 3 V 2 V U_B - 3 V 2 V U_B - 3 V 2 V Output A.B.C.D. strobe = 1 min. voltage A, B, C, D, strobe = 0 max.Input $\mathsf{Skip} = 1 \; \mathsf{min}.$ 15 V 15 V 15 V 2 V 2 V 2 V voltage Skip = 0 max.seriell RS 232/V.24 Interface 4-Bit parallel seriell RS 232/V.24 4-Bit parallel seriell RS 232/V.24 4-Bit parallel Data transfer RS 422 3964R Transfer protocol 3964R 3964R 9.6 kBaud Data transfer rate 9.6 kBaud 9.6 kBaud 28.8 kBaud Design Θ \bigcirc Housing dimensions Ø16 x 8 mm 35 x 16 x 8 mm 50x50x20 mm Ø 10 x 4 mm direction-dependent direction-independent Approach direction-independent cube-shaped: screws, non-flush with metal Type of installation screws, non-flush with metal bonding, flush in metal Cylindrical: bonding, flush in metal Read distance, max. 18 mm 28 mm 5 mm Relative speed 410 mm/s static 230 mm/s static static Data carrier/read station Storage capacity 16 Bytes 16 Bytes 4 Bytes 116 Bytes Ambient temperature -40 to +85 °C -20 to +85 °C -25 to +70 °C Degree of protection IP67 IP67 IP67 100.000 100.000 100.000 Number of write cycles, min. Number of read cycles not limited not limited not limited

Ident Systems

Inductive ident systems are used for the non-contact identification of products such as workpiece carriers or tools. The robust data carriers without batteries are, for example, programmed with a sequential number. Data carriers can be purchased programmed or you can program them yourself using a head with serial interface, or a portable handheld terminal. The information is transferred via read-only heads directly to the inputs/outputs on a control system using a parallel data interface. Integration is therefore straightforward and low-cost.

available	0	available on request	_	not available

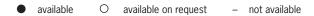
Automation

Switching element

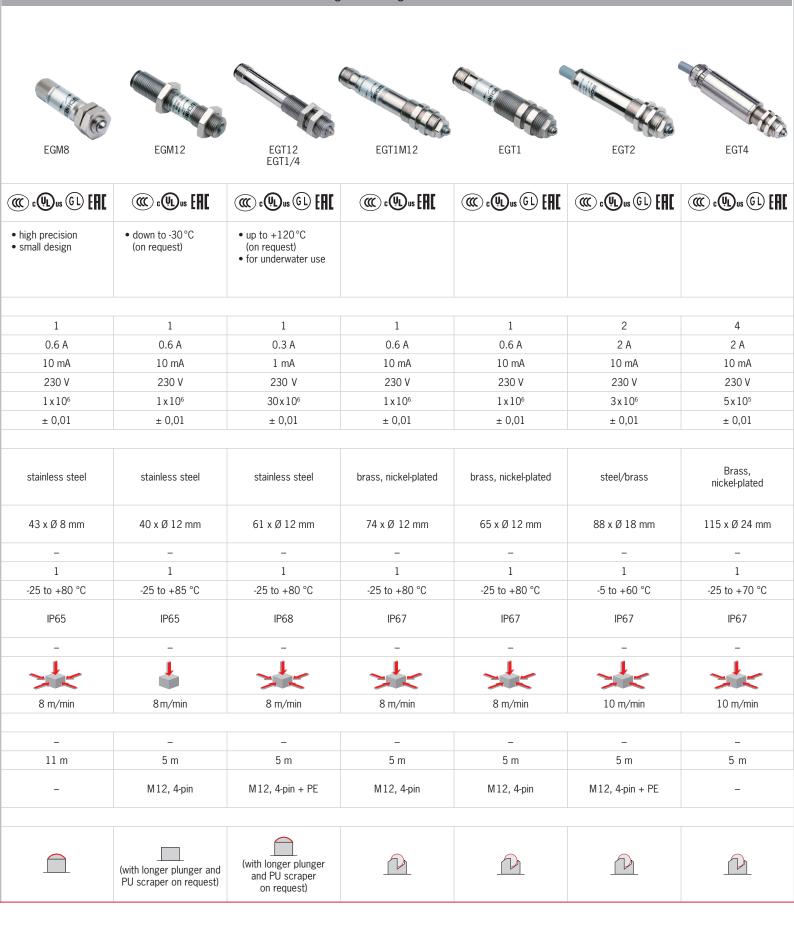
Connection

Accessories

Automation	Position Switches	Precision Single Limit Switches			
at a glance	BUDNER C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	EUCHNER Widow W Widow W Widow W Widow W	EUCHNER Language II	EUCHNER Rail to an	EUCHNER Side William Ind
Approvals	C C L L L L L L L L L L L L L L L L L L	(C) us (GL) EMI	(i) us (i) [A[COD US GI EN	ERC
Special features/ specific advantages	• Acc. to EN 50041 • down to -40 °C (on request)	• down to -40 °C (on request)		• Acc. to DIN 43693 • down to -40°C (on request)	
Contact elements, max.	4	1	2	2	2
Switching current, max.	10A	4 A	4 A	6A	10A
Switching current min. (at 24V)	1 mA	10 mA	10 mA	5 mA	20 mA
Switching voltage, max.	230 V	230 V	230 V	230 V	230 V
Mechanical life, max.	30 x 10 ⁶	1 x 10 ⁷	1 x 10 ⁷	30 x 10 ⁶	30x10 ⁶
Operating point accuracy max.	± 0.002	± 0.02	± 0.02	± 0.002	± 0.002
Housing material	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized
Housing dimensions, min. (HxWxD)	100×40×42 mm	40x40x20mm	45 x 50 x 22 mm	60x76x28mm	62x65x30mm
Plunger spacing	-	_	_	_	-
Number of plungers	1	1	1	1	1
Ambient temperature	-25 to +80°C	-5 to +125°C	-5 to +80°C	-25 to +80 °C	-5 to +80°C
Degree of protection, max., acc. to IEC 60529	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67
LED indicator	•	_	_	•	_
Approach/actuating direction	1	业	**	**	1
Approach speed, max.	300 m/min	50 m/min	50 m/min	80 m/min	80 m/min
Cable entry	M20x1.5	M12x1.5	M16×1.5	2 x M16 x 1.5	3 x M20 x 1.5
Connection cable (pre-assembled)	-	2 or 5 m	2 or 5 m	-	-
Plug connector	M12, 4-pin + PE SR6 DIN 43651	M12, 4-pin + PE	M12, 4-pin + PE	M12, 4-pin + PE	-
Plunger types with bearing, for high approach speed, on request					



Single Hole Fixing Limit Switches



Precision Multiple Limit Switches







SN/SB



GSBF



RGBF...AM



SN...AM

CO c Uus [H[c Upus [H[III) sully (W)	IH] su(I) s	IR3 Տա 🐠 ս
• Acc. to DIN 43697	 upright housing small flange down to -40°C (on request) down to +120°C (on request) 	upright housing	Acc. to DIN 43697 with exterior diaphragm	with exterior diaphragm
2 per plunger unit	2 per plunger unit	2 per plunger unit	2 per plunger unit	2 per plunger unit
10A	10 A	10A	10A	10A
10 mA	10 mA	10 mA	10 mA	10 mA
230V	230 V	230 V	230 V	230 V
30x10 ⁶	30x10 ⁶	30x10 ⁶	30 x 10 ⁶	30 x 10 ⁶
± 0.002	± 0.002	± 0.002	± 0.002	± 0.002
die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized
depending on the number of plungers	depending on the number of plungers	depending on the number of plungers	depending on the number of plungers	depending on the number of plungers
12/16	8/12/16	8/12/16	12	12
2 to 16	2 to 6	2 to 10	2 to 8	2 to 6
-5 to +80°C	-5 to +80°C	-5 to +80°C	-5 to +80°C	-5 to +80°C
IP67	IP67	IP67	IP67	IP67
•	•	•	•	•
**	**	**		-1
120 m/min	120 m/min	120 m/min	50 m/min	50 m/min
M25x1.5	M20x1.5	M25x1.5	M25x1.5	M25x1.5
_	_	_	-	-
-	-	-	-	-

Automation at a glance

Inductive

Precision Multiple Limit Switches





Approvals	(W) us EHE	IH] au (IV) a (IV)
Special features/ specific advantages	• Acc. to DIN 43697	upright housing small flange
Assured operating distance	0 to 4 mm	0 to 4 mm
Switching function	NO + NC	NO + NC
Output	PNP	PNP
Operating voltage DC/AC	10 to 55V	10 to 55 V
Rated operating current	250 mA	250 mA
Housing material	die-cast aluminum, anodized	die-cast aluminum, anodized
Housing dimensions, min. (HxWxD)	depending on the number of proximity switches	depending on the number of proximity switches
Proximity switch spacing	12/16	12/16
Number of proximity switches	2 to 16	2 to 6
Ambient temperature	-25 to +70 °C	-25 to +70°C
Degree of protection, max. acc. to IEC 60529	IP67	IP67
LED indicator	integrated as standard	integrated as standard
Approach/actuating direction	**	**
Cable antru	MOEV1 F	M20v1 E
-	M/25X1.5	M20x1.5
Connection cable (pre-assembled)	-	-
Plug connectors	-	-
	Special features/ specific advantages Assured operating distance Switching function Output Operating voltage DC/AC Rated operating current Housing material Housing dimensions, min. (HxWxD) Proximity switch spacing Number of proximity switches Ambient temperature Degree of protection, max. acc. to IEC 60529 LED indicator Approach/actuating direction Cable entry Connection cable (pre-assembled)	Special features/ specific advantages Assured operating distance Switching function Output PNP Operating voltage DC/AC Rated operating current Housing material Housing dimensions, min. (HxWxD) Proximity switch spacing Number of proximity switches Ambient temperature Degree of protection, max. acc. to IEC 60529 LED indicator Approach/actuating direction • Acc. to DIN 43697 • Acc. to DIN 43697 Ot 4 mm Ot 4 mm Aproach/actuating distance O to 4 mm NO + NC Ot 55V Rated operating voltage DC/AC 10 to 55V Rated operating current die-cast aluminum, anodized die-cast aluminum, anodized 12/16 Number of proximity switches 2 to 16 Ambient temperature -25 to +70 °C P67 IP67 Integrated as standard Approach/actuating direction Cable entry M25x1.5 Connection cable (pre-assembled)

availableavailable

	Automation at			Plug Connectors		
	a glance	Round design,	Design acc. to DIN43651,	Design acc. to	Round design, metal	M8/M12
		metal encapsulated	plastic encapsulated	DIN 43651, with cable	encapsulated, with cable	
	Male socket	•	•	_	_	•
	Male plug	•	-	_	-	•
Version	Female socket	•	•	•	•	•
Ver	Female plug	•	-	_	-	•
	Coupling socket	•	_	_	-	•
	Elbow connector (female)	-	•	•	•	•
	Number of pins	4 to 19	6+PE/11+PE	6+PE/11+PE	18+PE	3 to 8
_	Thread	PG9 to PG21/ M16 to M25	PG11/PG13.5/ PG16/M20x1.5	PG11/PG13.5/ PG16/M20x1.5	M20x1.5	M8/M8
ectio	Earth conductor	•	•	•	•	•
Connection	Contact material	CuZn, nickel-plated, 1µm hard gold-plated	CuZn, silver-plated	CuZn, silver-plated	CuZn, alloy	CuZn, nickel-plated, 0.8 µm hard gold-platedt
	Connection	Soldered connection	Crimp connection	Crimp connection	Crimp connection	overmolded
	Conductor cross-section, max.	1 mm²	1.5 mm ²	1.5 mm²	1 mm ²	0.34 mm ² /0.5 mm ²
	Housing material	CuZn, matt chromium-plated	PET (polyethylene terephthalate)	PET (polyethylene terephthalate)	CuZn, nickel-plated	CuZn, nickel-plated/ PUR, PVC
	Degree of protection to IEC 529/EN60529	IP67	IP65	IP65	IP67	IP67
eral	Ambient temperature	-20 to +80 °C	-40 to +90 °C	-40 to +90 °C	-40 to +125 °C	-40 to +90 °C
General	Contact resistance	≤ 5 mΩ	≤ 5 mΩ	≤ 5 mΩ	≤ 3 mΩ	≤ 5 mΩ
	Rated impulse withstand voltage U _{imp}	4 kV	4 kV	4 kV	1.5 kV	1.5 kV
	Rated voltage with PE	250 V	250 V	250 V	150 V	10 – 230 V

EMC-compliant assembly

Rated voltage without PE

Rated current

The more demanding and complex electronic devices become, the higher the requirements in relation to electromagnetic compatibility (EMC). Only devices that are free of electromagnetic interference will provide trouble-free operation. The connectors on the device input and output can be a key element for an optimal EMC solution. Screened connectors that reduce radiated effects and remove conducted interference are the ideal solution. Round connectors with symmetrical pin patterns and full metal housings are very suitable for this application. The screen function can be optimally realized with these connectors.

50 V

10 A

8 A

10 - 30 V

 $1-4\,A$

50 V

10 A

50 V

6 A

Automation at a glance



Housing material	Aluminium	Cast iron	Alumin	nium	Aluminium
Slot spacing	8 mm	8 mm	12 mm	16 mm	12 mm
Dimension at number of slots (Width in mm)	2 slots: 44 mm 3 slots: 52 mm 4 slots: 60 mm 5 slots: 68 mm 6 slots: 76 mm	2 slots: 44 mm 3 slots: 52 mm 4 slots: 60 mm 5 slots: 68 mm 6 slots: 76 mm 8 slots: 92 mm	3 slots: 41 mm 4 slots: 53 mm	2 slots: 33 mm 3 slots: 49 mm 4 slots: 65 mm 6 slots: 97 mm	2 slots: 24 mm 3 slots: 36 mm 4 slots: 48 mm
Number of slots max.	6	8	6		4
Length max.	2010 mm	1000 mm	2010 mm		4000 mm

